Djilali Bounaama Khemis Meliana University Law faculty and political science Political science Second year ENGLISH Terminology\_ S2 2022/2023

> السنة الثانية علوم سياسية

## The Human Rights Council

The Human Rights Council is an inter-governmental body within the United Nations system made up of 47 States responsible for the promotion and protection of all human rights around the globe. It has the ability to discuss all thematic human rights issues and situations that require its attention throughout the year. It meets at the UN Office at Geneva.

The Council was created by the United Nations **General Assembly** on 15 March 2006 by resolution **60/251**. Its first session took place from 19 to 30 June 2006. One year later, the Council adopted its "**Institution-building package**" to guide its work and set up its procedures and mechanisms.

Among them were the **Universal Periodic Review** mechanism which serves to assess the human rights situations in all United Nations Member States, the **Advisory Committee** which serves as the Council's "think tank" providing it with expertise and advice on thematic human rights issues and the **Complaint Procedure** which allows individuals and organizations to bring human rights violations to the attention of the Council.

The Human Rights Council also works with the UN **Special Procedures** established by the former Commission on Human
Rights and now assumed by the Council. These are made up of
special rapporteurs, special representatives, independent experts

and working groups that monitor, examine, advise and publicly report on thematic issues or human rights situations in specific countries.

## Translate at least 1/3 of this text, and then try to

## compare your translation with the text bellow



الرجاء ترجمة 1/3 من النص، ثم حاول المقارنة من اجل تقدير مدى استعاب. مجلس حقوق الإنسان هو هيئة حكوميَّة دوليَّة تابعة لمنظومة الأمم المتحدة، ويتألف من 47 دولة مسؤولة عن تعزيز جميع حقوق الإنسان وحمايتها في كافة أنحاء العالم. ويمتلك المجلس صلاحية مناقشة كل المواضيع والحالات المواضيعية لحقوق الإنسان التي تتطلب اهتمامه على مدار العام. ويعقد اجتماعاته في مكتب الأمم المتحدة في جنيف. أنشأت الجمعية العامة للأمم المتحدة المجلس في 15 مارس 2006 بموجب القرار 60/251. وعُقدت دورته الأولى في الفترة من 19 إلى 30 يونيه /جوان 2006. وبعد عام، اعتمد المجلس "حزمة بناء المؤسسات" الخاصة به لتوجيه عمله و إنشاء إجراءاته و آلياته.

ومن بين هذه الإجراءات والآليات هي آلية الاستعراض الدورى الشامل التي تُستخدم لتقييم أوضاع حقوق الإنسان في جميع الدول الأعضاء في الأمم المتحدة، و اللجنة الاستشارية التي تُستخدم باعتبارها "الهيئة الفكرية" للمجلس التي تزوده بالخبرات والمشورة بشأن القضايا المواضيعية في مجال حقوق الإنسان، و إجراء الشكاوي الذي يتيح للأفراد والمنظمات استرعاء انتباه المجلس إلى انتهاكات حقوق الإنسان. ويعمل مجلس حقوق الإنسان أيضاً مع الإجراءات الخاصة للأمم المتحدة التي أنشأتها اللجنة السابقة لحقوق الإنسان ويتولى المجلس شؤونها في الوقت الراهن. وتتألف هذه الإجراءات الخاصة من مقررين خاصين وممثلين خاصين وخبراء مستقلين وفِرَق عاملة؛ ويضطلع هؤلاء المقررون والممثلون والخبراء، كما تضطلع هذه الفرق، برصد القضايا المواضيعية أو أوضاع حقوق الإنسان في بلدان محددة وبحثها وتقديم المشورة بخصوصها والإبلاغ علناً عنها.

keep calm and study legal terminology from home 🦁 🔝



